

# Møteprotokoll

**Utvalg:** Storfjord Kommunestyre  
**Møtested:** møterom 1, 2, 3, Storfjord Rådhus  
**Dato:** 19.06.2013  
**Tidspunkt:** 09:00 - 15:45

## Følgende faste medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Reprenterere
Sigmund Steinnes	Ordfører	STAP
Inger Heiskel	Nestleder	STAP
Øistein Nilsen	Medlem	STAP
Solveig Sommerseth	Medlem	STAP
Daniel Nilsen Takvannsbukt	Medlem	STAP
Trond Bronken Seppola	Medlem	STAP
Dag-Thore Nerheim	Medlem	STAP
Hanne Braathen	Medlem	STSP
Ann-Monica Esekielsen	Medlem	STSP
Inga Pirita Viik	Medlem	STSP
Hallgeir Naimak	Medlem	STH
Birger Sommerseth	Medlem	STH
Geir Varvik	Medlem	STH
Sten Egil Nystad	Medlem	STFRP
Arvid Lilleng	Medlem	STFJF
Idar Johansen	Medlem	STFJF

## Følgende medlemmer hadde meldt forfall:

Navn	Funksjon	Reprenterere
Tore Isaksen	Medlem	STFJF

## Følgende varamedlemmer møtte:

Navn	Møtte for	Reprenterere
Dagfinn Rydningen	Tore Isaksen	STFRP

## Merknader

## Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Ellen-Beate J. Lundberg	rådmann
Klara Steinnes	sekretær
May-Tove Lilleng	oppvekst- og kultur
Stine J. Strømsø	helse og omsorgssjef
Viggo Døhl	økonomisjef
Hilde H. Kibsgaard	konst. driftsjef
Hugo Westby	fra Eldrerådet
Jonas Stenberg Nilsen	fra Ungdområdet

- Dagfinn Rydningen møtte kl 09.35 under behandling av sak 32/12, som vararepresentant for Tore Isaksen
- Idar Johansen fikk permisjon kl. 12.50, etter behandling av sak 34/13.

**Underskrift:**

Vi bekrefter med underskriftene våre at møteboka er ført i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

Hatteng, 19.06.2013

Solveig Sommerseth

Inga P. Viik

## Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
PS 27/13	Referatsaker kommunestyret 19. juni 2013		2013/571
PS 28/13	Revidert forskrift for renovasjon i kommunene Kvæningen, Nordreisa, Skjærvøy, Kåfjord, Storfjord og Lyngen.		2010/5132
PS 29/13	Radonmåling i Storfjord kommune		2013/1884
PS 30/13	Samarbeidsavtale - ledsageravtalen		2011/2789
PS 31/13	Kontrollutvalgets årsrapport for 2012		2013/1168
PS 32/13	Fastsetting av sats for tilskudd til privat barnehage 2012		2013/664
PS 33/13	Årsmelding 2012		2013/1878
PS 34/13	Regnskap 2012		2013/664
PS 35/13	Innkjøp av tjenstepensjonsforsikring - vedtak om tildelingskriterier i konkurransegrunnlaget		2012/3910
PS 36/13	Tertialrapport per 30.4.2013		2012/4713
PS 37/13	Regulering av budsjett 2013 og økonomiplan 2013 - 2016		2012/4713
PS 38/13	Flytting av ungdomsskolen fra Skibotn skole til Hatteng skole		2013/320
PS 39/13	Sluttrapport Nordkalottsentret		2010/4444
PS 40/13	Delegert fullmakt for avslutning av arbeidet med reguleringsplan/avtaleinngåelse		2009/4792

## **PS 27/13 Referatsaker kommunestyret 19. juni 2013**

### **Rådmannens innstilling**

Sakene ble referert.

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Sakene ble referert.

## **PS 28/13 Revidert forskrift for renovasjon i kommunene Kvæningen, Nordreisa, Skjærvøy, Kåfjord, Storfjord og Lyngen.**

### **Rådmannens innstilling**

Revidert forskrift for renovasjon og slamtømming i kommuner tilsluttet Avfallsservice AS, Storfjord kommune, Troms, vedtas.

Revidert forskrift trer i kraft 01. oktober 2013.

Prøveperiode på 12 måneder i perioden 01.10.2013 – 30.09.2014. Evaluering av erfaringer skal utføres innen prøveperiodens utløp, ansvarlig for gjennomføring er Avfallsservice.

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Plan- og driftstyrets innstilling ble tatt opp til votering.

Plan- og driftstyrets innstilling ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Revidert forskrift for renovasjon og slamtømming i kommuner tilsluttet Avfallsservice AS, Storfjord kommune, Troms, vedtas.

Revidert forskrift trer i kraft 01. oktober 2013.

Prøveperiode på 12 måneder i perioden 01.10.2013 – 30.09.2014. Evaluering av erfaringer skal utføres innen prøveperiodens utløp, ansvarlig for gjennomføring er Avfallsservice.

### **Saksprotokoll i Storfjord Plan- og driftsstyre - 10.06.2013**

**Behandling:**

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Plan- og driftstyrets innstilling til kommunestyret:**

Revidert forskrift for renovasjon og slamtømming i kommuner tilsluttet Avfallsservice AS, Storfjord kommune, Troms, vedtas.

Revidert forskrift trer i kraft 01. oktober 2013.

Prøveperiode på 12 måneder i perioden 01.10.2013 – 30.09.2014. Evaluering av erfaringer skal utføres innen prøveperiodens utløp, ansvarlig for gjennomføring er Avfallsservice.

**PS 29/13 Radonmåling i Storfjord kommune**

- 1 Oversikt over radonfilm i kommunale bygg og bygninger

**Rådmannens innstilling**

For å følge opp forskriftskrav skal administrasjon iverksette plan for utførelse av måling og analyse av sporfilmer i målesesongen som varer fra medio oktober 2013 til medio april 2014.

**Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013****Behandling:**

Tilleggsforslag fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen:

Finansieres: Kr. 81.000,- reguleres inn i budsjettet 2014.

Plan- og driftstyrets innstilling ble tatt opp til votering.

Plan- og driftstyrets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslaget fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen ble tatt opp til votering.

Tilleggsforslaget ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

1. For å følge opp forskriftskrav skal administrasjon iverksette plan for utførelse av måling og analyse av sporfilmer i målesesongen som varer fra medio oktober 2013 til medio april 2014.
2. Det bevilges kr 81.000,- til formålet.
3. Finansiering: Kr. 81.000,- reguleres inn i budsjettet 2014.

**Saksprotokoll i Storfjord Plan- og driftsstyre - 10.06.2013****Behandling:**

Forslag fra plan- og driftstyret :

- Punkt 1. Rådmannens innstilling.  
Punkt 2. Det bevilges kr 81000,- til formålet.

Forslaget fra plan-og driftstyret ble enstemmig vedtatt.

#### **Plan- og driftstyrets innstilling til kommunestyret:**

1. For å følge opp forskriftskrav skal administrasjon iverksette plan for utførelse av måling og analyse av sporfilmer i målesesongen som varer fra medio oktober 2013 til medio april 2014.
2. Det bevilges kr 81000,- til formålet.

### **PS 30/13 Samarbeidsavtale - ledsageravtalen**

#### **Rådmannens innstilling**

Avtale om bruk av ledsager ved reise til og fra spesialisthelsetjenesten og ved opphold i sykehus (ledsageravtalen) mellom Storfjord kommune og UNN inngås.

#### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

##### **Behandling:**

Styret for helse og sosial sin innstilling ble tatt opp til votering.  
Styret for helse og sosial sin innstilling ble enstemmig vedtatt.

##### **Vedtak:**

Avtale om bruk av ledsager ved reise til og fra spesialisthelsetjenesten og ved opphold i sykehus (ledsageravtalen) mellom Storfjord kommune og UNN inngås.

#### **Saksprotokoll i Storfjord Styret for helse og sosial - 30.05.2013**

##### **Behandling:**

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

##### **Innstilling fra Styret for helse og sosial til kommunestyret:**

Avtale om bruk av ledsager ved reise til og fra spesialisthelsetjenesten og ved opphold i sykehus (ledsageravtalen) mellom Storfjord kommune og UNN inngås.

### **PS 31/13 Kontrollutvalgets årsrapport for 2012**

#### **Kontrollutvalgets innstilling**

Kommunestyret tar kontrollutvalgets årsrapport for 2012 til orientering.

## **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

### **Behandling:**

Kontrollutvalgets innstilling ble tatt opp til votering.  
Kontrollutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Kommunestyret tar kontrollutvalgets årsrapport for 2012 til orientering.

## **PS 32/13 Fastsetting av sats for tilskudd til privat barnehage 2012**

### **Rådmannens innstilling**

I tråd med § 8 i forskrift om likeverdig behandling ved tildeling av offentlige tilskudd til ikke-kommunale barnehager fastsettes endelige satser for tilskudd til private barnehager for 2012 slik:

Små barn: kr 197 195,-  
Store barn: kr 96 695,-

## **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

### **Behandling:**

Rådmannens innstilling ble tatt opp til votering.  
Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

I tråd med § 8 i forskrift om likeverdig behandling ved tildeling av offentlige tilskudd til ikke-kommunale barnehager fastsettes endelige satser for tilskudd til private barnehager for 2012 slik:

Små barn: kr 197 195,-  
Store barn: kr 96 695,-

## **Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013**

### **Behandling:**

Saken sendes direkte til Kommunestyret for behandling.

### **Formannskapetets innstilling til Kommunestyret:**

Saken sendes direkte til Kommunestyret for behandling.

## **PS 33/13 Årsmelding 2012**

### **Rådmannens innstilling**

Årsmelding for 2012 godkjennes.

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Formannskapetets innstilling ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Årsmelding for 2012 godkjennes.

### **Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013**

#### **Behandling:**

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

#### **Formannskapetets innstilling til Kommunestyret:**

Årsmelding for 2012 godkjennes.

## **PS 34/13 Regnskap 2012**

### **Rådmannens innstilling**

- 1 Storfjord kommunes driftsregnskap for 2012 godkjennes med et regnskapsmessig underskudd på kr 6 555 198
- 2 Underskuddet fra 2012 dekkes inn slik:  

2014: 2.756.980	2015: 1.014.582	2016: 2.783.636
-----------------	-----------------	-----------------
- 3 Investeringsregnskapet for 2012 er gjort opp i balanse.

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra AP/Fjordfolket v/Inger Heiskel:

Endring av formannskapetets punkt 2.

Plan for inndekning av totalt underskudd:

Underskuddet fra 2012 er inkludert i denne planen.



	2013	2014	2015	2016	Sum
Underskudd 2012		1056 980	1 014 582	4 483 636	6 555 198
Underskudd 2011		75 575	3 500 000		3 575 575
Underskudd 2010	2 546 457	4 395 308			6 941 765
Sum inndekning pr år	2 546 457	5 527 863	4 514 582	4 483 636	17 072 538

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng:

1. Fjordfolket viser til posten kortsiktige fordringer som har økt fra ca 16 millioner kroner i 2010 til nå i overkant av 35 millioner kroner.

Revisjonen har ikke tidligere kommentert dette forholdet, men uttaler nå at en ikke kan redegjøre for nesten 3 millioner kroner i nevnte regnskap.

Fjordfolket fremmer derfor forslag om en egen uavhengig granskning av posten kortsiktige fordringer helt tilbake til 2007.

2. I påvente av en slik granskning avskrives 10 millioner kroner for regnskap 2012.

Formannskapetets innstilling punkt 1 ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling punkt 1 ble vedtatt med 15 mot 2 stemmer.

Formannskapetets innstilling punkt 2 ble satt opp mot forslag fra AP/Fjordfolket v/Inger Heiskel.

Forslaget fra AP/Fjordfolket v/Inger Heiskel ble vedtatt med 14 mot 3 stemmer.

Formannskapetets innstilling punkt 3 ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling punkt 3 ble enstemmig vedtatt.

Forslaget fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng ble tatt opp til punktvis votering.

Punkt 1: Forslaget falt med 14 mot 3 stemmer.

Punkt 2: Forslaget falt med 15 mot 2 stemmer.

**Vedtak:**

1 Storfjord kommunes driftsregnskap for 2012 godkjennes med et regnskapsmessig underskudd på kr 6 555 198

2 Plan for inndekning av totalt underskudd:

Underskuddet fra 2012 er inkludert i denne planen.

	2013	2014	2015	2016	Sum
Underskudd 2012		1056 980	1 014 582	4 483 636	6 555 198
Underskudd 2011		75 575	3 500 000		3 575 575
Underskudd 2010	2 546 457	4 395 308			6 941 765
Sum inndekning pr år	2 546 457	5 527 863	4 514 582	4 483 636	17 072 538

3. Investeringsregnskapet for 2012 er gjort opp i balanse.

## Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013

### Behandling:

#### Tilleggsforslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng:

Fjordfolket viser til posten kortsiktige fordringer som har økt fra ca 16 millioner kroner i 2010 til nå i overkant av 35 millioner kroner.

Revisjonen har ikke tidligere kommentert dette forholdet, men uttaler nå at en ikke kan redegjøre for nesten 3 millioner kroner i nevnte regnskap.

Fjordfolket fremmer derfor forslag om en egen uavhengig granskning av posten kortsiktige fordringer helt tilbake til 2007.

I påvente av en slik granskning avskrives 10 millioner kroner for regnskap 2012.

Det ble først votert over rådmannens innstilling.

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Det ble deretter votert over tilleggsforslag fra Fjordfolket.

Tilleggsforslag fra Fjordfolket falt med 1 mot 3 stemmer.

### Formannskapets innstilling til Kommunestyret:

- 1 Storfjord kommunes driftsregnskap for 2012 godkjennes med et regnskapsmessig underskudd på kr 6 555 198
- 2 Underskuddet fra 2012 dekkes inn slik:  

2014: 2.756.980	2015: 1.014.582	2016: 2.783.636
-----------------	-----------------	-----------------
- 3 Investeringsregnskapet for 2012 er gjort opp i balanse.

## PS 35/13 Innkjøp av tjenstepensjonsforsikring - vedtak om tildelingskriterier i konkurransegrunnlaget

### Rådmannens innstilling

Storfjord kommunestyre vil i forbindelse med innkjøp av kommunens tjenstepensjonsforsikringer fra 01.01.14 legge til grunn følgende vektning av beskrevne tildelingskriterier:

Totaløkonomi	vektes med 50%
Service- og rådgivning	vektes med 30%
Bufferkapital	vektes med 5%
Historisk avkastning	vektes med 10%
Historisk premie	vektes med 5%
Generell vurdering	se beskrivelse

For øvrig viser kommunestyret til den beskrivelse av tildelingskriterier som følger saken som vedlegg.

## **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

### **Behandling:**

Inger Heiskel erklærte seg inhabil og fratrådte møtet.

Rådmannens innstilling ble tatt opp til votering.

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Inger Heiskel tiltrådte møtet.

### **Vedtak:**

Storfjord kommunestyre vil i forbindelse med innkjøp av kommunens tjenstepensjonsforsikringer fra 01.01.14 legge til grunn følgende vektning av beskrevne tildelingskriterier:

Totaløkonomi	vektes med 50%
Service- og rådgivning	vektes med 30%
Bufferkapital	vektes med 5%
Historisk avkastning	vektes med 10%
Historisk premie	vektes med 5%
Generell vurdering	se beskrivelse

For øvrig viser kommunestyret til den beskrivelse av tildelingskriterier som følger saken som vedlegg.

## **PS 36/13 Tertialrapport per 30.4.2013**

### **Rådmannens innstilling**

Storfjord kommunes tertialrapport pr 31.4.2013 - via formannskapet til kommunestyret - tas til orientering.

## **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

### **Behandling:**

Formannskapetets innstilling ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Storfjord kommunes tertialrapport pr 30.04.2013 - via formannskapet til kommunestyret - tas til orientering.

## **Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013**

### **Behandling:**

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

## Formannskapetets innstilling til Kommunestyret:

Storfjord kommunes tertialrapport pr 31.4.2013 - via formannskapet til kommunestyret - tas til orientering.

## PS 37/13 Regulering av budsjett 2013 og økonomiplan 2013 - 2016

### Rådmannens innstilling

Formannskapet tilrår kommunestyret å vedta slik budsjettregulering på drifts- og investeringsbudsjettet for 2013, og endring av økonomiplanen 2013-2016:

#### Driftsbudsjettet 2013

POST	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
	Nedbetalingsplan 2010-underskudd	1 000 000	
	Økt innbetaling pensjonsutgifter	1 000 000	
	Barnevernssak	550 000	
	Forsinket effekt nedbemanning	300 000	
	Taksering eiendomsskatt	494 000	
	Bruk av fond voksenopplæring		400 000
	Bosetting av flere flyktninger		420 000
	1.0 Politikk, 2% rammekutt		60 000
	1.1 Sentraladm. 2% rammekutt		240 000
	1.2 Oppvekst og kultur, 2% rammekutt		820 000
	1.3 Helse og omsorg, 2% rammekutt		1 120 000
	1.4 Næring, 2% rammekutt		30 000
	1.6 Drift, 2% rammekutt		96 000
	1.7 Drift, 2% rammekutt		158 000
	BALANSE	3 344 000	3 344 000

#### Investering 2013

PNR	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
663	Hovedvannledning Steindalen	200 000	
142	Asfaltering veger		100 000
	Kavelfossen bru		100 000
	BALANSE	200 000	200 000

### Økonomiplan 2013-2016

Plan for inndekning av underskuddet fra 2012, kr 6,55 millioner:

	2014	2015	2016
Inndekn. underskudd 2012 (fordeling av kr 6,55 mill)	2.756.980	1.014.582	2.783.636
<i>Ett sykehjem</i> - Skibotn omsorgssenter er fortsatt midlertidig stengt i 2014	-2.222.980		
Stryker avsetning til dispfond i økonomiplan	-534.000	-1.014.582	-2.783.636

<b>SUM</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
------------	----------	----------	----------

Øvrig plan for inndekning av 2010 og 2011 underskuddet opprettholdes slik som vedtatt tidligere.

## Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013

### Behandling:

Forslag fra AP/Fjordfolket v/Inger Heiskel:

Plan for inndekning av totalt underskudd:

Underskuddet fra 2012 er inkludert i denne planen.

	2013	2014	2015	2016	Sum
Underskudd 2012		1056 980	1 014 582	4 483 636	6 555 198
Underskudd 2011		75 575	3 500 000		3 575 575
Underskudd 2010	2 546 457	4 395 308			6 941 765
Sum inndekning pr år	2 546 457	5 527 863	4 514 582	4 483 636	17 072 538

Inndekning av underskuddet 2012 dekkes i 2016 ved at ett omsorgssenter driftes, mot dagens to sentre.

Dekkes over ansvar 375.

Inndekning 2014 og 2015: Midlertidig stenging av Skibotn omsorgssenter i 2014 og avsetning til disposisjonsfond iht. formannskapetets innstilling for 2014 og 2015.

Forslag fra FrP v/Sten Nystad:

Beløp på kr. 100.000,- til Kavelfossen bru hentes fra post taksering av eiendomsskatt post benyttes også til inndekning politiske partier.

Forslag fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen:

Til disp for kommunestyret kr. 494.000,- disponeres på følgende møte:

Kr. 44.000,- tilskudd politiske partier

Kr. 50.000,- egenandel - skade NAV bygg

Kr. 400.000,- tilføres rammen 1.7

Budsjettet reguleres i hht. dette.

Forslag fra SP v/Hanne Braathen:

Driftsbudsjettet 2013;

Disposisjon i kommunestyret 19.06 494.000,-

Dette bør disponeres på følgende måte:

1.0 Politikk

Tilskudd politiske partier 44.000,-

1.3 Helse og omsorg

Reduseres mindre 450.000,-

Formannskapetets innstilling, driftsbudsjettet, ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra FrP v/Sten Nystad ble tatt opp til votering.

Forslaget falt med 14 mot 2 stemmer.

Forslaget fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen ble satt opp mot forslaget fra SP v/Hanne Braathen.

Forslaget fra AP/Fjordfolket ble vedtatt med 11 mot 5 stemmer.

Forslaget fra AP/Fjordfolket v/Inger Heiskel ble tatt opp til votering.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Formannskapetets innstilling til investering 2013 ble tatt opp til votering.

Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak kommunestyret:**

Kommunestyret vedtar slik budsjettregulering på drifts- og investeringsbudsjettet for 2013, og endring av økonomiplanen 2013-2016:

#### Driftsbudsjettet 2013

POST	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
	Nedbetalingsplan 2010-underskudd	1 000 000	
	Økt innbetaling pensjonsutgifter	1 000 000	
	Barnevernssak	550 000	
	Forsinket effekt nedbemanning	300 000	
	Bruk av fond voksenopplæring		400 000
	Bosetting av flere flyktninger		420 000
	1.0 Politikk, rammekutt		16 000
	1.1 Sentraladm. 2% rammekutt		240 000
	1.2 Oppvekst og kultur, 2% rammekutt		820 000
	1.3 Helse og omsorg, 2% rammekutt		1 120 000
	1.4 Næring, 2% rammekutt		30 000
	1.6 Drift, 2% rammekutt		96 000
	1.7 Drift, 2% rammekutt	292 000	
	<b>BALANSE</b>	<b>3 142 000</b>	<b>3 142 000</b>

#### Investering 2013

PNR	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
663	Hovedvannledning Steindalen	200 000	
142	Asfaltering veger		100 000
	Kavelfossen bru		100 000
	<b>BALANSE</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

### **Økonomiplan 2013-2016**

Inndekning av underskuddet 2012 dekkes i 2016 ved at ett omsorgssenter driftes mot dagens to sentre.

Dekkes over ansvar 375.

Inndekning 2014 og 2015: Midlertidig stenging av Skibotn omsorgssenter i 2014 og avsetning til disposisjonsfond iht. formannskapetets innstilling for 2014 og 2015.

Plan for inndekning av underskuddet fra 2012, kr 6,55 millioner:

	2014	2015	2016
Inndekn. underskudd 2012 (fordeling av kr 6,55 mill)	2.756.980	1.014.582	2.783.636
<i>Ett sykehjem</i> - Skibotn omsorgssenter er fortsatt midlertidig stengt i 2014	-2.222.980		
Stryker avsetning til dispfond i økonomiplan	-534.000	-1.014.582	-2.783.636
<b>SUM</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Øvrig plan for inndekning av 2010 og 2011 underskuddet opprettholdes slik som vedtatt tidligere.

### Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013

#### Behandling:

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng:

Det er ikke aktuelt å innføre eiendomsskatt i storfjord.

Forslaget om takst for dette formålet strykes i forbindelse med budsjettregulering nå i juni 2013

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng enstemmig vedtatt.

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

#### Formannskapetets innstilling til Kommunestyret:

Formannskapet tilrår kommunestyret å vedta slik budsjettregulering på drifts- og investeringsbudsjettet for 2013, og endring av økonomiplanen 2013-2016:

#### Driftsbudsjettet 2013

POST	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
	Nedbetalingsplan 2010-underskudd	1 000 000	
	Økt innbetaling pensjonsutgifter	1 000 000	
	Barnevernssak	550 000	
	Forsinket effekt nedbemanning	300 000	
	<b>Til disposisjon i Kommunestyret 19.06.</b>	<b>494 000</b>	
	Bruk av fond voksenopplæring		400 000
	Bosetting av flere flyktninger		420 000
	1.0 Politikk, 2% rammekutt		60 000
	1.1 Sentraladm. 2% rammekutt		240 000
	1.2 Oppvekst og kultur, 2% rammekutt		820 000
	1.3 Helse og omsorg, 2% rammekutt		1 120 000
	1.4 Næring, 2% rammekutt		30 000
	1.6 Drift, 2% rammekutt		96 000
	1.7 Drift, 2% rammekutt		158 000
	<b>BALANSE</b>	<b>3 344 000</b>	<b>3 344 000</b>

Det er ikke aktuelt å innføre eiendomsskatt i storfjord.  
Forslaget om takst for dette formålet strykes i forbindelse med budsjettregulering nå i juni 2013

### Investering 2013

PNR	TEKST	ØKTE UTG./ RED. INNT.	RED. UTG./ ØKTE INNT.
663	Hovedvannledning Steindalen	200 000	
142	Asfaltering veger		100 000
	Kavelfossen bru		100 000
	BALANSE	200 000	200 000

### **Økonomiplan 2013-2016**

Plan for inndekning av underskuddet fra 2012, kr 6,55 millioner:

	2014	2015	2016
Inndekn. underskudd 2012 (fordeling av kr 6,55 mill)	2.756.980	1.014.582	2.783.636
<i>Ett sykehjem - Skibotn omsorgssenter er fortsatt midlertidig stengt i 2014</i>	-2.222.980		
Stryker avsetning til dispfond i økonomiplan	-534.000	-1.014.582	-2.783.636
<b>SUM</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Øvrig plan for inndekning av 2010 og 2011 underskuddet opprettholdes slik som vedtatt tidligere.

## **PS 38/13 Flytting av ungdomsskolen fra Skibotn skole til Hatteng skole**

### **Rådmannens innstilling**

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Styret for oppvekst og kultur sin innstilling ble tatt opp til votering.  
Styret for oppvekst og kultur sin innstilling ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Tar orienteringen/rapporten fra utredningsgruppa til orientering.

”Beholde dagens struktur frem til høsten 2018 da det pr. i dag ser ut til at klassene blir stabilt mindre over tid på ungdomstrinnet. Herunder er det en forutsetning at grunnskolebudsjettene skal innarbeide kommunestyrets vedtatte innsparingsplan fra og med 2014, i form av andre organisatoriske grep på den enkelte skole.”

Følger utredningsgruppas anbefaling.



## Saksprotokoll i Storfjord Styret for oppvekst og kultur - 28.05.2013

### Behandling:

#### Forslag fra Styret for oppvekst og kultur:

Tar orienteringen/rapporten fra utredningsgruppa til orientering.

Innstillinger på alternativ A til kommunestyret fra SOK.

Følger utredningsgruppas anbefaling.

Forslaget fra styret for oppvekst og kultur ble tatt opp til votering.

Forslag fra styret for oppvekst og kultur ble enstemmig vedtatt.

### Styret for oppvekst og kulturs innstilling til kommunestyret:

Tar orienteringen/rapporten fra utredningsgruppa til orientering.

Innstillinger på alternativ A til kommunestyret fra SOK:

”Beholde dagens struktur frem til høsten 2018 da det pr. i dag ser ut til at klassene blir stabilt mindre over tid på ungdomstrinnet. Herunder er det en forutsetning at grunnskolebudsjettene skal innarbeide kommunestyrets vedtatte innsparingsplan fra og med 2014, i form av andre organisatoriske grep på den enkelte skole.”

Følger utredningsgruppas anbefaling.

## PS 39/13 Sluttrapport Nordkalottsentret

### Rådmannens innstilling

Rådmannen innstiller ikke i saken da den er utarbeidet av politisk arbeidsgruppe.

## Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013

### Behandling:

Geir Varvik ba om at hans habilitet ble tatt opp til vurdering.

Geir Varvik ble erklært habil.

Hanne Braathen ba om at hennes habilitet ble tatt opp til votering.

Hanne Braathen ble erklært habil.

#### Forslag fra AP/SP/H v/Øistein Nilsen:

Kommunestyret tar arbeidsgruppas sluttrapport til orientering.

Kommunestyret vedtar å:

1. Organisere Nordkalottsentret som en stiftelse.
2. Nedsette et interimstyre på 3 medlemmer og som utarbeider vedtekter for stiftelse Nordkalottsentret.
3. Interimstyret skal sammen med rådmannen avklare og foreslå de avtalemessige forhold mellom Storfjord kommune og Stiftelsen Nordkalottsentret.

4. Interimstyret skal levere sin rapport med forslag til vedtekter og avtaler innen september, slik at den kan behandles i kommunestyret i september 2013.

Forslag fra Høyre v/Hallgeir Naimak:

Følgende personer foreslås som interimstyre i Nordkalottsentret:

Hanne Braathen

Øistein Nilsen

Nils Petter Beck

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng:

Fjordfolket foreslår at bygget i Skibotn legges ut for salg snarest.

Forslag fra AP/SP/H v/Øistein Nilsen ble satt opp mot forslaget fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng. Forslag fra AP/SP/H v/Øistein Nilsen ble vedtatt med 15 mot 1 stemme.

Forslaget fra Høyre ble tatt opp til votering.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Kommunestyret tar arbeidsgruppas sluttrapport til orientering.

Kommunestyret vedtar å:

1. Organisere Nordkalottsentret som en stiftelse.
2. Nedsette et interimstyre på 3 medlemmer og som utarbeider vedtekter for stiftelse Nordkalottsentret.
3. Interimstyret skal sammen med rådmannen avklare og foreslå de avtalemessige forhold mellom Storfjord kommune og Stiftelsen Nordkalottsentret.
4. Interimstyret skal levere sin rapport med forslag til vedtekter og avtaler innen september, slik at den kan behandles i kommunestyret i september 2013.
5. Følgende personer velges som interimstyre i Nordkalottsentret:

Hanne Braathen

Øistein Nilsen

Nils Petter Beck

**Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013**

**Behandling:**

Hanne Braathen stilte spørsmål til formannskapet ved sin habilitet.

Ordfører/formannskap erklærte Hanne Braathen habil i saken.

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng:

Saken utsettes til behandling 25. september i Kommunestyret.

Forslag fra Fjordfolket v/Arvid Lilleng falt med 1 mot 4 stemmer.

Saken behandles.

Forslag fra SP/H/AP:

Formannskapet tar arbeidsgruppens anbefaling til orientering, og anbefaler kommunestyret å:

1. Organisere Nordkalottsentret som en stiftelse.

2. Det nedsettes et interimstyre på 3 medlemmer som utarbeider vedtekter for stiftelsen.

Forslag fra SP/H/AP vedtatt med 4 mot 1 stemme.

### **Formannskapetets innstilling til Kommunestyret:**

Formannskapet tar arbeidsgruppens anbefaling til orientering, og anbefaler kommunestyret å:

1. Organisere Nordkalottsentret som en stiftelse.
2. Det nedsettes et interimstyre på 3 medlemmer som utarbeider vedtekter for stiftelsen.

## **PS 40/13 Delegert fullmakt for avslutning av arbeidet med reguleringsplan/avtaleinngåelse**

### **Rådmannens innstilling**

Saken ble tatt opp i møtet.

### **Saksprotokoll i Storfjord Kommunestyre - 19.06.2013**

#### **Behandling:**

Geir Varvik erklærte seg inhabil i saken og fratradte møtet.

Forslag fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen:

Fullmakt - avtale inngåelse Njallavuopio.

Kommunestyret delegerer til ordfører og rådmann å inngå og slutføre avtale vedr. Njallavuopio med Juha Seppola, Geir Varvik, Ola Giæver jr. og Odd Geir Fagerli.

Delegasjonen innbefatter også endelige avtaler om salg. Fakturering skjer så snart salgs/kjøpekontrakt er underskrevet av partene.

Kommunestyret orienteres etter at avtaler er inngått.

Forslag fra AP/Fjordfolket v/Øistein Nilsen ble tatt opp til votering.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Geir Varvik tiltrådte møtet.

#### **Vedtak:**

Fullmakt - avtale inngåelse Njallavuopio.

Kommunestyret delegerer til ordfører og rådmann å inngå og slutføre avtale vedr. Njallavuopio med Juha Seppola, Geir Varvik, Ola Giæver jr. og Odd Geir Fagerli.

Delegasjonen innbefatter også endelige avtaler om salg. Fakturering skjer så snart salgs/kjøpekontrakt er underskrevet av partene.

Kommunestyret orienteres etter at avtaler er inngått.

## **Saksprotokoll i Storfjord Formannskap - 11.06.2013**

### **Behandling:**

Saken ble tatt opp i møtet.

#### Forslag fra Formannskapet:

Formannskapet anmoder Kommunestyret om å gi delegert fullmakt til ordfører og rådmann om å avslutte saken vedr. reguleringsplan Njallavuopio med familien Seppola. Saken har pågått i mange år og er i avslutningsfasen med avtaleinngåelse.

Forslag fra Formannskapet ble enstemmig vedtatt.

### **Formannskapets innstilling til Kommunestyret:**

Formannskapet anmoder Kommunestyret om å gi delegert fullmakt til ordfører og rådmann om å avslutte saken vedr. reguleringsplan Njallavuopio med familien Seppola. Saken har pågått i mange år og er i avslutningsfasen med avtaleinngåelse.